

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	P U C H	2 4 0 G D (460.310) (7 places)	CH 0633 08

Constructeur	Geländefahrzeug GmbH (Gesellschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG)	A-8011 Graz
Identification	"460.310"	premiers chiffres du No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant	
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron	
Identification du moteur	"616 936"	premiers chiffres du No du moteur, à gauche, à l'arrière, latéralement sur le bloc
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG., 3613 Steffisburg	
Véhicule homologué	prototype	

Châssis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique		
Transmission	mécanique synchronisée + boîte complémentaire route/terrain		
Nombre de vitesses	4 x 2	Entraînement	toutes roues **)
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.internes, assistance par dépression sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée		
Moteur	DAIMLER-BENZ	Type	OM 616
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Cerburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	90,90	Course	92,40
Alésage	2397	CV-impôt	12,21
Cylindrée	53	à l/min	4400
Puissance en kW	72		
DIN	100	dB/A	à l/min 5500 *
Bruit à proximité	1 = 620 x ø 151 mm		
Silencieux	ECE 24, Bacharach 4,0		
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	-		

Carrosserie	ouverte avec capote		
Nombre de portes	3 §)	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	AR4 (E)	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	7	av 2	centre 3 ar 2
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4145	Empallements 2400 /
Largeur		1700	Essieu double av ar
Hauteur		2000	Voie av 1425 ar 1425
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	745	ar
	ar	1000	Braquage g 10700 d 10600
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	980	890	1870
Charge utile	60	430	490 +)
Poids total	1040	1320	2360
Garantie fabr.	2500		
Dimens. pneus	215/80 R 16	215/80 R 16	(Variantes ++)
Ply/bars	reinf./ 3,0	reinf./ 3,0	voir
Charge	1950	1950	remarques)
pour V max	150	150	
Garantie poids remorquable avec frein	5000		
Garantie poids remorquable sans frein	750		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable testé	5000		
Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h		
Vitesse maximale testée	- km/h		

§) Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Cilignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar 1 (E)
Feux de gabarit	av
Feux complémentaires	a.d. 2/ feux de brouillard B (E)
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec 2 <sup>es</sup> laves-glace
Avertisseurs	HELLA 20011 el
ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	P U C H	240 GD
Homologation N°	CH 0633 08	
Carrosserie	ouverte avec capote	
Places	total 7	avant 2
Poids à vide	1870	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 12,21
Poids total	2500	Cylindrée 2397

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 38 km/h, M2, 1A 5,33 = 80 dB/A.
- \*\* ) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- + ) Variante de pneus: 205 R 16 reinforced charge par pneus 1800 (3,00) V-max. 160 km/h  
 215 R 16 C 6 FR 1680 (2,50) 140 km/h  
 700 R 16 C 10 FR 2300 (5,25) 160 km/h  
 7.00- 16 C 6 FR 1800 (4,00) 135 km/h
- +- ) Charge utile : ne doit pas être notée car le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- § ) Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière, la fermeture à crémaillère, la fixation de la capote et la fixation de la roue vers la porte arrière doivent pouvoir être ouvertes depuis l'intérieur.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 13.08.79

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

P U C H

2 4 0 G D  
(460.310 )  
(7 places)

CH 0633 08

Fiche complémentaire I

Complément du 17.08.1981 à Bellach - Gau

Variante de places avec banquettes longitudinales

Nombre de places : 7, AV=2 AR=3 (à droite) + 2 (à gauche; roue de secours derrière  
le siège du conducteur )

Voiture  
de tourisme

P U C H

230 G / 240 GD  
280 GE / 300 GD

CH 0633 08

Fiche complémentaire

joindre à chacune des fiches  
d'homologation CH 0633 01 à 24

Complément du 12.02.81 à Bellach - Schö/Ad

Livrable sur demande avec l'équipement spécial suivant:

Pneus : 10 - 15 LT 4 PR AV + AR 1600 (2,2) V-max. 160 km/h;

Jantes : 7 J x 15" H2 déport 23 mm métal léger MAHLE-BBS;

Voies : AV et AR = 1515 mm;

Carrosserie : élargissements des ailes obligatoires;

Dimension : largeur du véhicule = 1795 mm.